

Perguntas e Respostas sobre a Ideia Songun

**Tradução: Rafa Pardan
KFL - BRASIL
2025**

Perguntas e Respostas sobre a Ideia Songun

**EDITORA DE LÍNGUAS
ESTRANGEIRAS DE PYONGYANG,
COREIA
JUCHE 101 (2012)**

1. O que é, em resumo, a ideia Songun?

A ideia Songun é, em resumo, uma ideia de levar adiante a revolução e a construção tendo o exército como força principal, com base no princípio de dar prioridade aos assuntos militares.

2. Como surgiu a ideia Songun?

O Presidente Kim Il Sung (1912–1994), pai da Coreia socialista, fundou a ideia Songun. Em meados da década de 1920, Kim Il Sung iniciou a luta para libertar a Coreia da ocupação militar japonesa (1905–1945) e descobriu a verdade de que a vitória na causa revolucionária, assim como a independência, soberania e prosperidade do país, dependem das armas. Na reunião de dirigentes da Liga da Juventude Comunista e da Liga da Juventude Anti-imperialista realizada em Kalun, na China, em junho de 1930, Kim Il Sung propôs a linha da luta armada anti-japonesa com base no princípio do Songun. Isso marcou a fundação da ideia Songun.

3. Quais foram as principais condições sócio-históricas para o surgimento da ideia Songun?

A ideia Songun foi criada em uma época em que os atos de invasão e pilhagem dos imperialistas contra os países coloniais tornaram-se ainda mais descarados. À medida que os imperialistas intensificavam suas ações de invasão e pilhagem como nunca antes, a luta das massas populares contra essas ações crescia cada vez mais. Nesse contexto, Kim Il Sung compreendeu o valor e o poder das armas e apresentou a ideia de dar importância às armas. Além disso, a criação da ideia Songun refletia as condições sócio-históricas em que a principal tarefa da revolução coreana era a luta nacional de libertação anti-japonesa. Na época, os agressores japoneses reprimiam brutalmente a luta do povo coreano por sua libertação nacional. Por isso, tornou-se imperativo que o povo coreano pegasse em armas para restaurar sua soberania nacional. Essa exigência revolucionária levou Kim Il Sung a encontrar nas armas a chave para um avanço na luta pela libertação nacional e a apresentar a ideia Songun como meio para alcançar a independência da Coreia e avançar com a revolução por meio das armas.

4. Qual foi a origem da ideia Songun?

As duas pistolas herdadas por Kim Il Sung de seu pai, Kim Hyong Jik, e o programa da União Derrubar o Imperialismo (DIU), a primeira organização revolucionária formada por Kim Il Sung, constituem a origem da ideia Songun. As duas pistolas refletiam a visão de longo alcance de Kim Hyong Jik, segundo a qual uma luta armada organizada era a melhor forma de alcançar a independência nacional. O programa da DIU, organizada em outubro de 1926, refletia a ideia de derrotar o imperialismo japonês pelas armas, conquistar a independência da Coreia, construir o socialismo no país e levar adiante a causa da independência contra o imperialismo em escala mundial.

5. Qual é a raiz da ideia Songun?

A ideia Juche é a raiz da ideia Songun. A ideia Juche esclarece o princípio de defender e realizar a independência das massas populares e da nação, o princípio de fortalecer a força motriz da revolução e elevar seu papel, e o princípio de tomar o

pensamento das pessoas como fator principal na revolução e na construção. A ideia Songun baseia-se justamente nesses princípios.

6. Como a ideia Songun incorpora os princípios da ideia Juche?

Partindo da exigência fundamental da ideia Juche de realizar a independência das massas populares, a ideia Songun estabelece como seu objetivo fundamental dar importância às armas e realizar completamente a causa das massas populares pela independência por meio das armas.

Com base no princípio da ideia Juche sobre a força motriz da revolução, a ideia Songun propõe fortalecer essa força tendo o exército como núcleo e modelo, elevando ao máximo o seu papel. E, em consonância com o princípio orientador da ideia Juche de colocar ênfase principal no pensamento, a ideia Songun eleva o espírito revolucionário do soldado como o fator principal na defesa do destino da nação e na promoção da construção socialista como um todo.

7. Quando começou a liderança Songun do Presidente Kim Il Sung?

Kim Il Sung iniciou sua liderança Songun ao fundar o Exército Popular Guerrilheiro AntiJaponês (AJPGA), a primeira força armada revolucionária do

povo coreano, em Xiaoshahe, Condado de Antu, China, em 25 de abril de 1932, lançando assim a luta armada contra os imperialistas japoneses. A fundação do AJPGA significou a formação de uma força central para liderar o avanço da revolução Songun e a aplicação da ideia de dar importância às armas na prática revolucionária, abrindo e levando adiante a revolução por meio das armas.

8. Como se concretizou a liderança Songun do Presidente Kim Il Sung?

Partindo da ideia de dar importância às armas e das condições predominantes na Coreia, Kim Il Sung construiu primeiro o exército. No calor da intensa luta armada anti-japonesa, Kim Il Sung reorganizou o AJPGA no Exército Revolucionário Popular da Coreia (ERPC), e, com base nele, realizou a causa histórica da libertação da Coreia em 15 de agosto de 1945. Depois disso, fundou o Partido e o Estado. Mesmo diante das exigências do trabalho de construção de uma nova sociedade após a libertação, Kim Il Sung não perdeu tempo e reorganizou o ERPC em uma força armada revolucionária regular, dedicando-se ao máximo para fortalecer a capacidade de defesa do país. Dando precedência aos assuntos

militares sobre todos os demais do Estado, apresentou a ideia e a linha de dar importância aos assuntos militares, propôs a linha de desenvolver simultaneamente a construção econômica e o fortalecimento da defesa, e manteve firme o princípio de dar prioridade aos assuntos militares em todo o processo de realização da causa socialista.

9. Como a ideia Songun foi aprofundada?

O Dirigente Kim Jong Il desenvolveu profundamente a ideia Songun. Ele definiu a ideia e a linha de Kim Il Sung de dar importância às armas como sendo a ideia Songun, formulou um sistema completo para ela, enriquecendo-a com teorias e proposições profundas. Como resultado, a ideia Songun, junto com a ideia Juche, passou a ser reconhecida como uma grande ideologia orientadora para realizar a causa da independência da humanidade.

10. Quando Kim Jong Il iniciou sua liderança Songun?

Kim Jong Il iniciou sua liderança Songun com a inspeção à Divisão de Tanques Guardas 105 Ryu Kyong Su do Exército Popular da Coreia (EPC), em 25 de agosto de 1960. Essa inspeção marcou o início de sua liderança Songun, que visa fortalecer o exército e, com base nele, defender o país, o povo e o socialismo, promovendo com vigor toda a construção socialista.

11. Quando o dirigente Kim Jong Il iniciou a política Songun?

Kim Jong Il iniciou sua política Songun no final da década de 1960. Na Quarta Reunião Plenária Ampliada do IV Comitê do Partido do Exército Popular da Coreia, em janeiro de 1969, ele tomou medidas para estabelecer firmemente o sistema de direção do Partido sobre o Exército Popular da Coreia. Deu ênfase principal ao fortalecimento do Exército, assumindo pessoalmente o comando das operações militares em diversas ocasiões, incluindo a invasão das águas coreanas pelo navio espião norte-americano *Pueblo*, em janeiro de 1968, e a violação do espaço aéreo coreano pelo avião espião dos EUA EC-121, em abril de 1969, momentos em que a situação na península coreana foi levada à beira da

guerra por provocações dos Estados Unidos. Com base no fortalecimento do exército, ele passou a dirigir todos os assuntos do Partido e do Estado.

12. Quando o dirigente Kim Jong Il passou a aplicar a política Songun em todos os campos?

Kim Jong Il passou a aplicar a política Songun em todos os campos a partir da metade da década de 1990. No final do século passado, o socialismo entrou em colapso na antiga União Soviética e em outros países do Leste Europeu. Aproveitando-se dessa conjuntura, as forças aliadas do imperialismo lançaram mão de todos os meios possíveis para isolar e sufocar a Coreia, o que trouxe ao país os seus piores momentos de provação. Nesse contexto, Kim Jong Il levantou ainda mais alto a bandeira de Songun ao visitar uma subunidade do Exército Popular da Coreia chamada Posto Tabaksol, numa inspeção de campo realizada em 1º de janeiro de 1995. A partir disso, ele empreendeu uma incessante série de visitas de inspeção às unidades do exército, dando atenção prioritária ao reforço das capacidades de defesa. Com essa base, passou a aplicar a política Songun em todos os campos da vida social.

13. Quais são os conteúdos da ideia Songun?

A ideia Songun compreende o princípio da revolução Songun, a teoria da revolução Songun e o modo de política Songun.

14. O que o princípio da revolução Songun explicita?

O princípio da revolução Songun explicita a filosofia das armas e o princípio de Songun. A filosofia das armas e o princípio de Songun fundamentam todo o sistema e conteúdo da ideia Songun.

15. O que é a filosofia das armas?

A filosofia das armas significa que a revolução é iniciada, impulsionada e concluída pela força das armas. Trata-se do princípio que esclarece a lei geral do movimento revolucionário, o qual começa e se desenvolve por meio das armas.

16. O que significa dizer que a revolução é iniciada, impulsionada e concluída pela força das armas?

Significa que a luta revolucionária pela independência das massas populares não pode eclodir, triunfar ou defender, avançar e consolidar a revolução vitoriosa sem armas, ou seja, sem forças armadas revolucionárias próprias e poderosas.

17. Qual é a essência da filosofia das armas?

A essência da filosofia das armas é que as armas constituem o principal fator para obter uma vitória decisiva no confronto de forças com todas as formas de forças contrarrevolucionárias, incluindo o imperialismo. A luta contra essas forças é, essencialmente, um confronto entre forças armadas, e as armas servem como o meio mais poderoso para realizar a causa revolucionária. A filosofia também implica, de forma essencial, que as armas desempenham um papel decisivo na construção socialista. O papel central e de liderança dos soldados armados é a principal garantia para promover uma transformação radical na mentalidade, no pensamento e no espírito combativo de todos os membros da sociedade, permitindo-lhes alcançar milagres e inovações em todos os campos da construção socialista, incluindo a economia e a cultura.

18. O que é o princípio de Songun?

O princípio de Songun afirma que o exército representa diretamente o Partido, o Estado e o povo. Ele esclarece a posição e o papel do exército na luta pela independência das massas populares em relação a outras organizações sociopolíticas.

19. O que significa dizer que o exército representa o Partido, o Estado e o povo?

Significa que o exército compartilha o mesmo destino que o Partido, o Estado e o povo; em outras palavras, que um exército forte implica um Partido forte, um Estado forte e um povo forte, e que um exército fraco resulta em um Partido fraco, um Estado fraco e um povo fraco.

20. Qual é a essência do princípio de Songun?

A essência do princípio é, primeiro, que o exército representa o Partido revolucionário. Um Partido sem controle sobre o exército é impotente. A invencibilidade do Partido é garantida pelas armas. Por outro lado, um exército sem a liderança do Partido não consegue cumprir sua missão como exército

revolucionário. Pode-se dizer, portanto, que o Partido e o exército estão no mesmo barco.

Em segundo lugar, o princípio significa que o exército representa o Estado socialista. Os revolucionários só podem vencer a luta contra as forças contrarrevolucionárias e estabelecer um governo socialista se tiverem uma força armada poderosa. E a contínua consolidação do exército é indispensável para frustrar todas as manobras traiçoeiras dos imperialistas e manter e consolidar o governo socialista.

Em terceiro lugar, o princípio afirma que o exército representa o povo independente. Somente com um exército próprio, firme e inabalável, as massas populares podem exaltar sua dignidade como mestres independentes do Estado e da sociedade, e desfrutar de uma vida feliz.

21. O que a teoria da revolução Songun esclarece?

A teoria da revolução Songun esclarece a ideia sobre a força principal da revolução, o espírito revolucionário dos soldados e a construção de uma nação socialista próspera. Essas ideias derivam da

sistematização completa das teorias sobre a revolução e a construção com base no princípio Songun.

22. O que mostra a ideia sobre a força principal da revolução?

A ideia Songun deixa claro, ao elucidar a verdadeira natureza, o fator determinante e a lei de mudança e desenvolvimento da força principal da revolução, que o exército constitui essa força principal na época atual. Assim, ela oferece uma nova perspectiva sobre a força motriz da revolução, com o exército como núcleo.

23. Qual é a verdadeira natureza da força principal da revolução?

A força principal da revolução é o grupo sociopolítico que ocupa a posição central e exerce o papel de liderança no avanço da revolução e da construção. A força motriz da revolução, que inicia e impulsiona o movimento revolucionário, são as amplas massas populares guiadas pelo Partido e pelo líder no caminho correto. A força principal da revolução é, portanto, a classe, camada ou grupo

social que ocupa a posição central e exerce a liderança dentro dessa força motriz.

24. Qual é o fator que define a força principal da revolução?

Ela é definida pela sua posição e papel na revolução e na construção. Uma classe, camada ou grupo social, por mais numeroso que seja, não pode ser considerado a força principal se não ocupa a posição de liderança e não desempenha um papel decisivo no processo revolucionário.

Também é essencial possuir espírito revolucionário, organização e capacidade de combate. Nenhum grupo com espírito fraco, organização precária ou baixa eficiência de luta está à altura da missão de ser a força principal da revolução.

25. Qual é o fator decisivo para tornar-se a força principal da revolução?

A liderança de um grande líder e de um Partido revolucionário é o fator decisivo que qualifica uma classe, camada ou grupo social para ser a força principal da revolução. Mesmo que esse grupo tenha

espírito revolucionário firme, organização e eficiência de combate, e ocupe uma posição de liderança, ele não poderá cumprir sua missão sem a orientação correta de uma liderança destacada e de um Partido revolucionário.

26. Como a força principal da revolução muda e se desenvolve?

Com o avanço dos tempos e as mudanças nas relações sociais e de classe, a posição e o papel da força principal da revolução também podem mudar.

À medida que o movimento revolucionário se desenvolve, uma nova força principal, mais poderosa que a anterior, pode surgir. E como as condições concretas variam de país para país, o grupo que constitui a força principal em uma nação não será necessariamente o mesmo em outra. A questão não deve ser resolvida apenas com base nas relações de classe. Com o progresso da ciência, da tecnologia e da sociedade, as relações de classe se tornam mais simples e surgem novos grupos sociais compostos por pessoas de diferentes camadas, capazes de formar movimentos sociais. Assim, não apenas classes ou camadas, mas também grupos sociais diversos podem se tornar a força principal da revolução.

27. Quem constitui a força principal da revolução na atualidade?

Com base na visão Juche sobre a força principal da revolução, a ideia Songun foi a primeira na história dos movimentos revolucionários a colocar o exército popular como um destacamento à frente da classe trabalhadora, de acordo com os novos tempos e as mudanças nas relações sociais e de classe. Assim, o exército passou a ser considerado o núcleo e a força principal da revolução.

28. O que significa a concepção de “exército popular antes da classe trabalhadora”?

Essa concepção coloca literalmente o exército à frente da classe trabalhadora na revolução e na construção. Ela surgiu com a ideia Songun. Antes disso, a teoria da revolução centrada na classe trabalhadora considerava os trabalhadores como a força principal e via o exército como mero instrumento político para garantir a dominação da classe trabalhadora sobre as outras. Por isso, em muitos países no passado, a luta revolucionária e os

processos de construção eram conduzidos com a classe trabalhadora como força principal. No entanto, os tempos mudaram profundamente, alterando o ambiente social, as relações de classe e o próprio papel da classe trabalhadora. A ideia Songun, ao analisar essas mudanças e a experiência prática da revolução, posicionou o exército como força principal, à frente da classe trabalhadora, abrindo assim um novo caminho para o desenvolvimento da teoria revolucionária.

29. Por que o exército popular é a força principal da revolução?

Porque ele ocupa a posição de liderança e desempenha um papel decisivo na luta revolucionária e na construção. Além disso, o exército é um grupo social que possui um espírito revolucionário, uma organização e uma eficiência de combate mais fortes do que qualquer outra classe, camada ou grupo social que componha a força motriz da revolução.

30. Por que o exército popular ocupa a posição dirigente na luta revolucionária e na construção?

O exército ocupa a posição dirigente na luta revolucionária e na construção porque é a força revolucionária que está na linha de frente da defesa da revolução. Sendo a força principal da revolução, seu núcleo duro e corpo central, ele naturalmente assume a defesa da frente principal, ou seja, da linha vital da revolução, que é decisiva para o destino da revolução e da construção.

31. O que é a linha vital da luta revolucionária e da construção?

A frente militar anti-imperialista é a linha vital da luta revolucionária e da construção para realizar a independência das massas populares. Essa frente é a principal frente da revolução, diretamente relacionada à realização da independência das massas.

32. Por que a frente militar anti-imperialista é a linha vital da revolução?

Porque é a frente principal para levar a revolução à vitória, derrotando todas as violências contrarrevolucionárias dos imperialistas, estabelecendo o poder popular e protegendo as

conquistas já alcançadas da revolução. Além disso, essa frente é o elo-chave que decide o desfecho das batalhas nas demais frentes da revolução e da construção. Um revés nessa frente, que enfrenta diretamente o imperialismo em confronto de força, não apenas anularia as vitórias nas outras frentes, como também apagaria a própria causa revolucionária.

33. O que significa a posição dirigente do exército popular na luta revolucionária e na construção?

Significa que o exército, ao defender a frente militar anti-imperialista, ocupa a posição mais responsável, relacionada ao destino do país e do povo, e ao futuro do socialismo e da revolução. Diante dos agressores imperialistas, o exército protege com armas o destino do Partido, da revolução, do país e do povo. Essa posição dirigente também garante, com firmeza militar, o papel da classe trabalhadora e das amplas massas populares na revolução e na construção. Sem o exército, o proletariado, os camponeses e as demais massas populares não conseguiriam manter seu lugar na revolução e na construção.

34. Qual é o papel decisivo do exército popular na luta revolucionária e na construção?

Nos primeiros tempos da revolução, o exército popular tem um papel decisivo ao derrotar, com armas, os inimigos da revolução, construir uma nova sociedade onde o povo seja dono do Estado e defendê-la. Pelo seu espírito revolucionário e sua capacidade de combate, o exército popular também impulsiona decisivamente a construção socialista nos campos político, econômico, ideológico, cultural e em todos os outros.

35. Onde se expressa o espírito revolucionário do exército popular?

Tendo como missão principal proteger o Partido, o líder e a causa independente das massas, o Exército Popular da Coreia (EPC) luta até a morte para defender o Partido e o líder, cumprir as políticas do Partido e realizar a causa da independência popular. Os soldados do EPC amam seu país mais do que qualquer outro, têm forte espírito de defesa do socialismo e o hábito arraigado de lutar pela vitória da revolução, mesmo ao custo da juventude e da vida.

36. Onde se expressa a organização do exército?

A organização é uma característica essencial da força principal da revolução. Os soldados do EPC são um todo harmonioso, unidos firmemente ao seu comandante supremo. Agem como um só sob suas ordens e instruções, com todas as suas atividades e vidas regidas pela disciplina e regulamentos militares. As relações entre oficiais e soldados não são apenas de “mandar e obedecer”, mas relações elevadas de camaradas revolucionários que compartilham sangue e carne, e que se sacrificam uns pelos outros no campo de batalha decisivo. O exército se destaca por seu espírito de coletivismo: reina nele a disciplina voluntária e todos os seus membros formam um único grupo de camaradas.

37. Onde se expressa a capacidade de combate do exército?

O exército aprimora constantemente sua capacidade de combate por meio de exercícios militares e formação política, mantendo-se sempre alerta e pronto para agir. Cheio de espírito combativo,

o EPC elabora planos ousados, age ofensivamente com firmeza e resolve rapidamente cada tarefa. Na construção socialista, o EPC supera quaisquer provas e dificuldades, cria tudo do zero e alcança grandes inovações e avanços através de uma luta de vida ou morte.

38. Qual é o principal sujeito da revolução segundo a ideia Songun?

Ao herdar e desenvolver o princípio da ideia Juche sobre o sujeito principal da revolução, com a explicação original de que o exército é a força principal, a ideia Songun esclareceu que o sujeito principal da revolução é o todo integrado formado pelo líder, o Partido, o exército e o povo.

39. O que significa dizer que o sujeito principal da revolução é o todo integrado do líder, do Partido, do exército e do povo?

Significa que o sujeito principal da revolução é o conjunto integrado das massas populares organizadas e ideologicamente e moralmente unidas em torno do Partido e do líder, tendo o exército como núcleo duro.

40. Qual é a posição das massas populares no sujeito principal da revolução?

Dentro do sujeito principal da revolução, as massas populares são diretamente responsáveis pela revolução. São as donas da revolução e da construção, e a força decisiva que transforma a natureza e revoluciona a sociedade. A luta revolucionária e a construção são tarefas para realizar a independência das massas, recaindo sobre seus próprios ombros. O movimento revolucionário é impossível sem as massas, por isso elas são o componente principal do sujeito da revolução.

41. Qual é a posição do exército popular no principal agente da revolução?

O exército é a força central no principal agente da revolução. É uma força poderosa que derrota todos os tipos de forças contrarrevolucionárias, estabelece um verdadeiro sistema social popular, defende as conquistas da revolução e impulsiona vigorosamente toda a construção socialista. Mesmo as massas populares, como fator principal da história, só podem assumir sua posição e desempenhar seu papel como agente da revolução quando se apoiam no exército.

42. Qual é a posição do Partido e do líder no principal agente da revolução?

O Partido e o líder constituem o núcleo e o centro do principal agente da revolução. O Partido é o Estado-Maior Geral, e o líder é o cérebro da revolução e da construção. A orientação correta do Partido e do líder é a garantia decisiva para preparar as massas populares para serem verdadeiros donos da revolução e para forjar o exército como força principal da revolução. O povo e o exército só podem assumir sua posição e desempenhar seu papel como protagonistas da revolução e da construção quando forem despertados e organizados sob a liderança do Partido e do líder.

43. Qual é a característica essencial do principal agente da revolução?

O principal agente da revolução é um cristal ideológico em que todo o povo, com o exército no centro, está unido em torno do Partido e do líder como núcleo. É também um corpo organizacionalmente unido do povo, com o líder como guia central e o exército como eixo e modelo. Além disso, é um todo

integral no qual o exército e o povo estão unidos moralmente e por dever em torno do Partido e do líder.

44. O que é esclarecido pela teoria do espírito revolucionário do soldado?

Na teoria do espírito revolucionário do soldado, a ideia Songun esclarece que o mais elevado espírito revolucionário dos tempos atuais é o espírito do soldado revolucionário, criado e demonstrado pelo exército, e explica de forma abrangente suas características intrínsecas, bem como sua posição e papel na revolução e na construção.

45. O que é o espírito revolucionário do soldado?

É um espírito revolucionário elevado dos soldados, composto pelo espírito de proteger o líder com a própria vida, de implementar as políticas do Partido mesmo à custa da vida e de se sacrificar heroicamente.

46. O que é o espírito de proteger o líder com a própria vida?

É o espírito de proteger a segurança pessoal do líder, defender sua autoridade e dignidade e aderir às suas ideias e diretrizes, mesmo à custa da própria vida, com absoluta confiança nele.

47. Por que o espírito de defender o líder com a própria vida é o conteúdo mais importante do espírito revolucionário do soldado?

O Somente com o líder pode haver exército e seu desenvolvimento, e a revolução pode alcançar a vitória. A missão final do exército, portanto, é defender o líder com a própria vida. O espírito de proteger o líder, mesmo diante da morte, é a principal característica ideológica e espiritual do exército, sua essência e sua alma. O espírito revolucionário do soldado é inconcebível sem o espírito de proteger o líder com a própria vida. Esse espírito de defesa incondicional do líder é o próprio coração do espírito revolucionário do soldado.

48. O que significa que o espírito de proteger o líder com a própria vida é o coração do espírito revolucionário do soldado?

Significa que o espírito de proteger o líder com a própria vida, como ideia e espírito central do espírito revolucionário do soldado, define todos os seus demais conteúdos ideológicos e espirituais e determina como eles se manifestam.

Os espíritos de implementação com determinação de vida ou morte e de sacrifício heroico que compõem o espírito revolucionário do soldado têm como base o espírito de defender o líder até a morte e, por isso, são elevados espíritos de combate.

49. O que é o espírito de implementação com determinação de vida ou morte?

É o espírito de aceitar as ideias, linhas, ordens e instruções do Partido e do líder como as mais justas e supremas e cumpri-las corretamente, sem falhas.

50. Por que o espírito de implementação com determinação de vida ou morte é um dos principais conteúdos do espírito revolucionário do soldado?

As ideias e intenções do Partido e do líder são a linha vital da existência e do desenvolvimento do exército revolucionário e sua única diretriz no

cumprimento de sua missão e dever. O exército aceita as ideias, linhas, ordens e instruções do Partido e do líder como exigências vitais e verdades absolutas, e empenha todos os seus esforços em sua implementação.

É justamente o exército revolucionário que cumpre as ordens e instruções do Partido e do líder sem pessimismo, vacilação ou hesitação, e considera como a maior honra passar pelo fogo e pela água sem recuar, e dar a própria vida com orgulho na luta por sua execução.

51. O que é o espírito de sacrifício heróico?

É o espírito abnegado de quem dedica tudo de si à luta pela causa do Partido e do líder, do país e do povo, e a disposição combativa de realizar grandes feitos, milagres e inovações nesse processo.

52. Por que o espírito de sacrifício heroico constitui um dos principais conteúdos do espírito revolucionário dos soldados?

O exército revolucionário é formado por combatentes voluntários que se lançam na luta de

vida ou morte armados, prontos para entregar tudo à causa da independência das massas. Esse exército não pode existir nem cumprir sua missão sem o espírito de devoção ilimitada, de dar a vida pelo Partido, pelo líder, pelo país e pelo povo, nem sem o espírito de sacrifício heroico pela vitória da revolução. Por isso, o exército é inevitavelmente imbuído do espírito de lutar heroicamente, e assim o espírito de sacrifício heroico se constitui como um dos pilares do espírito revolucionário dos soldados.

53. De onde surgiu o conceito do espírito revolucionário dos soldados?

Esse espírito surgiu na segunda metade da década de 1990, com os soldados-construtores que participaram da obra da Central Hidrelétrica da Juventude de Anbyon, no leste da Coreia. Foi uma obra extremamente difícil, tanto em volume quanto em condições de trabalho, realizada durante uma grave crise econômica provocada pelo bloqueio imperialista e por desastres naturais consecutivos, num momento em que muitos países socialistas haviam colapsado. Apesar disso, os soldados concluíram a obra ao demonstrarem o espírito de proteger o Comandante Supremo com suas vidas,

cumprir suas ordens a qualquer custo e se sacrificar heroicamente pela pátria, pelo povo e pelos camaradas.

O líder Kim Jong Il denominou esse espírito demonstrado pelos soldados de “espírito revolucionário dos soldados” e orientou que toda a sociedade seguisse esse exemplo.

54. Qual é a característica do espírito revolucionário dos soldados?

É o espírito de vida ou morte dos soldados que entregam toda sua juventude e existência à luta pelo Partido, pelo líder, pelo país e pela revolução. Também é o espírito revolucionário invencível que enfrenta qualquer força inimiga, por mais poderosa que seja, e supera sem medo qualquer dificuldade ou provação.

55. Qual é a posição e o papel do espírito revolucionário dos soldados na revolução e na construção?

A ideia Songun esclarece que o espírito revolucionário dos soldados é a mais elevada expressão da consciência de classe e do espírito

revolucionário do proletariado, sendo uma arma ideológico-espiritual poderosa e a principal força motriz da revolução e da construção. Assim, define seu papel essencial no desenvolvimento da época e da revolução.

56. O que significa dizer que o espírito revolucionário dos soldados é a mais elevada expressão da consciência de classe e do espírito revolucionário do proletariado?

Significa que esse espírito encarna perfeitamente a firmeza ideológica e a vontade do proletariado, que nutre o ódio mais profundo e luta de forma irreconciliável contra os inimigos de classe, e que ama com paixão e se dedica plenamente à sua classe, ao povo e ao sistema social.

57. Por que o espírito revolucionário dos soldados é a expressão mais elevada da consciência de classe e do espírito revolucionário do proletariado?

Porque ele pulsa com o princípio proletário consistente. A consciência de classe do proletariado se expressa intensamente no princípio de defender

resolutamente suas necessidades e interesses. O espírito revolucionário dos soldados, marcado pela coragem de vida ou morte, incorpora esse princípio proletário, que é totalmente avesso a concessões e compromissos. Além disso, traz um ódio ardente e intransigente ao imperialismo e ao inimigo de classe, assim como a determinação implacável de eliminá-los.

58. Por que o espírito revolucionário dos soldados é uma arma ideológico-espiritual poderosa para impulsionar a revolução e a construção?

Porque é um espírito revolucionário que garante com segurança o êxito na transformação das pessoas e, com base nisso, assegura vitórias sucessivas tanto na luta contra o imperialismo quanto na construção socialista, promovendo a prosperidade nacional e o bem-estar popular.

59. Como o espírito revolucionário dos soldados assegura e impulsiona a transformação bem-sucedida das pessoas?

A transformação das pessoas é uma condição fundamental para o avanço da época e da revolução, e o essencial nesse processo é armá-las com ideias e espírito revolucionários. O espírito revolucionário dos soldados encarna plenamente a lealdade ao Partido e ao líder, e, tendo isso como núcleo, incorpora todos os traços ideológico espirituais exigidos dos revolucionários, como o espírito coletivo elevado, forte senso de organização e disciplina, princípio revolucionário intransigente e firmeza na luta de classes contra o imperialismo. Ele também expressa os mais nobres valores morais indispensáveis aos revolucionários, além de refletir plenamente os traços culturais e emocionais necessários ao ser humano.

60. Como o espírito do soldado revolucionário torna possível vencer a confrontação com o imperialismo?

A confrontação com o imperialismo é um embate de forças, um confronto militar e, ao mesmo tempo, uma disputa de ideologia, fé e vontade. Para vencer esse confronto, é necessária uma grande força militar, mas ainda mais essencial é uma poderosa força

ideológico-espiritual. O espírito do soldado revolucionário faz com que o exército e o povo enfrentem o imperialismo com coragem e espírito de tudo ou nada. Os imperialistas, que proclamam que “o poder é tudo”, temem mais esse espírito do que qualquer armamento moderno. O espírito do soldado revolucionário também capacita o exército e o povo a manterem um espírito ofensivo destemido, enfrentando e repelindo qualquer inimigo por mais formidável que seja.

61. O que torna o espírito do soldado revolucionário uma força motriz poderosa para a construção socialista?

A revolução pela independência das massas populares se desenvolve e se concretiza por meio da construção socialista. O espírito do soldado revolucionário estimula o povo a se lançar unido na construção socialista pela prosperidade nacional e pelo seu próprio bem-estar. Ele também faz com que o povo supere qualquer provação e dificuldade nessa construção, sem derrotismo, e o leva a realizar milagres e feitos com seus próprios esforços e trabalho árduo.

62. O que é esclarecido na teoria sobre a construção de uma nação socialista poderosa?

Na teoria sobre a construção de uma nação socialista poderosa, a ideia Songun ilumina a essência e as características de tal nação e oferece uma explicação abrangente sobre essa teoria.

63. Qual é a essência de uma nação socialista poderosa?

Uma nação socialista poderosa é um país com grande força nacional, onde tudo floresce e o povo vive feliz e com fartura. Em outras palavras, é um país onde tudo atinge seu auge, alcançando os objetivos de potência política, militar e econômica.

64. O que é uma potência política?

Uma potência política é um país com a base sociopolítica mais sólida, construída por meio da unidade monolítica de toda a sociedade, alcançada com a plena realização da independência política e a aplicação bem-sucedida da política de unidade e patriotismo.

65. Por que a construção de uma potência política é importante na construção de uma nação socialista poderosa?

Porque a política representa um campo de importância decisiva na vida social. A construção de uma potência política é essencial para estabelecer uma base firme para a realização da independência, que é a essência da vida do ser humano como ser social, e da independência do país e do povo. Além disso, o papel dirigente da política é indispensável para impulsionar continuamente a construção socialista como um todo, incluindo a defesa nacional, o desenvolvimento econômico e a construção cultural.

66. Qual é o significado da construção de uma potência política baseada na ideia Songun?

A ideia Songun possibilita conter os imperialistas, que agem com arrogância baseados em seu poderio militar, por meio de uma imensa força nacional, conduzindo uma política independente que atende às necessidades e interesses do povo e se adapta às

condições reais do país, desafiando a política de apaziguamento e as chantagens dos imperialistas.

67. O que é uma potência militar?

Uma potência militar é um país fortaleza inexpugnável, cujo exército está bem-preparado política e ideologicamente, altamente modernizado em técnica militar, e impregnado com a unidade entre oficiais e soldados e a harmonia entre assuntos militares e políticos. É um país onde prevalece, em toda a sociedade, o espírito de unidade entre exército e povo e a primazia militar, com todo o povo armado e toda a terra fortificada.

68. Por que a construção de uma potência militar é importante para o estabelecimento de uma nação socialista poderosa?

Porque o socialismo sempre enfrentará ameaças e desafios militares dos imperialistas enquanto estes existirem. Além disso, construir uma potência militar é essencial para aumentar a força nacional como um todo. Somente com um exército forte será possível concentrar todos os esforços no fortalecimento da

potência nacional em um ambiente estável e pacífico, e desenvolver todos os campos da vida do país.

69. O que significa construir uma potência militar segundo a ideia Songun?

A ideia Songun permite que o exército se desenvolva como uma força invencível, impecável nos aspectos político-ideológicos e técnico-militar, armando os soldados com o espírito do soldado revolucionário. Além disso, essa ideia possibilita construir uma poderosa indústria de defesa e um sistema de defesa inabalável, ao colocar os assuntos militares como prioridade máxima.

70. O que é uma potência econômica?

Uma potência econômica é um país cuja economia se desenvolve com vigor graças a uma base econômica independente, imune a qualquer turbulência econômica mundial, e ao uso de ciência e tecnologia modernas. É também um país onde o povo desfruta plenamente da vida material e cultural, conforme suas preferências e desejos.

71. Por que a construção de uma potência econômica é importante para o estabelecimento de uma nação socialista poderosa?

Porque a economia constitui a base material que garante a força geral do país. Além disso, uma economia desenvolvida é condição prévia para satisfazer plenamente as necessidades materiais do povo e proporcionar-lhe uma vida civilizada e feliz. Outro motivo é que a economia precisa ser poderosa para conter as tentativas dos imperialistas de isolar e sufocar o socialismo por meios econômicos.

72. O que significa construir uma potência econômica segundo a ideia Songun?

A ideia Songun apresenta o exército não apenas como uma força armada que defende o país, mas como força principal da revolução, impulsionando o conjunto da construção socialista por meio de seu papel dirigente. E essa ideia assegura, com base numa poderosa indústria de defesa, o desenvolvimento das potencialidades econômicas e tecnológicas, além de uma alta produtividade que atenda às exigências contemporâneas da era da informação.

73. O que é esclarecido pelo modo de fazer ‘política Songun’?

O modo de política Songun esclarece completamente os princípios e o sistema de direção que fundamentam a liderança Songun, explicando a essência, a base e o caráter da política Songun, bem como sua posição e papel dentro da política socialista.

74. Qual é a essência da política Songun?

A política Songun é uma forma de liderança revolucionária que defende o país, a revolução e o socialismo, promovendo ao mesmo tempo toda a construção socialista ao dar prioridade aos assuntos militares e apoiar-se no espírito revolucionário e na força combativa do Exército Popular.

75. O que significa dar prioridade aos assuntos militares sobre todos os outros assuntos do Estado?

Significa considerar os assuntos militares como fundamento da política e concentrar todos os esforços nessa área. Isso mostra o que a política Songun

considera essencial na administração da política socialista e onde se deve concentrar o foco.

76. O que significa defender o país, a revolução e o socialismo e impulsionar a construção socialista como um todo apoiando-se no espírito revolucionário e na força combativa do exército?

Significa defender a segurança nacional e os ganhos da revolução a qualquer custo, fortalecendo o exército até torná-lo uma força armada revolucionária invencível, consolidando firmemente o principal sujeito da revolução e conduzindo todos os trabalhos da construção socialista de maneira revolucionária e combativa, com o exército como núcleo e força propulsora. Isso indica o método adotado pela política Songun para atingir os objetivos da política socialista.

77. Qual é a base da política Songun?

A base da política Songun reside na ideia e na linha de dar importância às armas, formuladas e sustentadas de forma coerente pelo Presidente Kim Il Sung. O Dirigente Kim Jong Il herdou essa ideia e

linha do Presidente, desenvolveu-as ainda mais e formulou a teoria sobre o modo de política Songun, estabelecendo-a como forma política fundamental do socialismo.

78. Qual é o caráter da política Songun?

O caráter da política Songun é o de ser a política mais principista e justa de independência, contrária ao imperialismo, além de uma política elevada de amor à pátria, à nação e ao povo.

79. Por que se diz que a política Songun é uma política de independência contrária ao imperialismo?

Porque a política Songun torna possível esmagar os movimentos de agressão e guerra dos imperialistas ao dar prioridade às armas e fortalecer o poderio militar, permitindo exercer a soberania nacional com dignidade no cenário político internacional. Além disso, ela possibilita promover vigorosamente a causa da independência mundial ao fortalecer as forças anti-imperialistas e independentes em escala internacional.

80. Por que se diz que a política Songun é uma política elevada de amor à pátria, à nação e ao povo?

Porque a política Songun permite enaltecer a dignidade, a honra, a autoridade e o prestígio do país e da nação por meio das armas, construindo uma pátria socialista poderosa onde o povo possa viver com fartura.

81. Qual é a posição da política Songun na realização da causa socialista?

Em resumo, a posição da política Songun se esclarece pelo fato de ser o modo político básico do socialismo. Como surgiu da própria sobrevivência do socialismo e da exigência vital para realizar sua causa, a política Songun regula as funções e os papéis dos demais modos políticos. A política Songun é o modo político fundamental, que deve sempre ser colocado em primeiro lugar e mantido como fator central da política socialista.

82. Qual é a razão de a política Songun ser o modo político básico do socialismo?

A razão é que a política Songun possibilita a materialização completa da ideia e do princípio básicos do socialismo.

A ideia fundamental do socialismo é realizar a independência das massas populares, e seu princípio fundamental é satisfazer plenamente as exigências e aspirações da classe trabalhadora.

A política Songun permite defender o socialismo de todos os desafios e agressões do imperialismo, concretizar plenamente a independência das massas e levar a causa socialista a uma vitória final segundo os princípios da classe trabalhadora, em quaisquer circunstâncias. Outra razão é que a política Songun é um modo político que deve ser mantido de forma consistente ao longo de todo o processo de avanço da causa socialista.

A causa socialista é um processo de criação e construção conduzido em meio a uma feroz confrontação com o imperialismo. A política Songun é um modo político estratégico para consolidar uma poderosa força militar, de acordo com as características desse processo, e, com base nela, assegurar firmemente e impulsionar a construção socialista em todos os aspectos.

83. Como a política Songun se relaciona com os demais modos políticos?

Devido às características essenciais da sociedade socialista, os modos políticos do socialismo incluem a política da benevolência, ou seja, de amor e confiança no povo, e a política democrática socialista, que expressa de forma abrangente a vontade do povo.

A política Songun é o pré-requisito para garantir plenamente a aplicação desses modos políticos socialistas. Sem a política Songun, não é possível defender a sociedade socialista, nem falar em amor e confiança no povo, tampouco em democracia.

A política de benevolência e a política democrática socialista, por sua vez, tornam possível satisfazer ainda melhor as exigências da política Songun. A política de benevolência promove, de todas as formas, a unidade monolítica de toda a sociedade por meio do amor e confiança no povo, enquanto a política democrática socialista permite satisfazer plenamente os desejos e exigências das massas populares.

84. O que é esclarecido pelo princípio da direção Songun?

O princípio da direção Songun esclarece as questões de princípio que surgem ao se aplicar o modo político Songun. Esse princípio compreende a prioridade aos assuntos militares e a elevação do exército como força principal da Revolução.

85. O que significa dar prioridade aos assuntos militares?

Significa colocar os assuntos militares acima de todos os demais e dar-lhes a máxima ênfase no avanço da revolução e da construção.

86. Quais são os conteúdos do princípio de dar prioridade aos assuntos militares?

O princípio de dar prioridade aos assuntos militares possui dois conteúdos principais: um é colocar a maior ênfase possível nas questões militares; o outro é resolver todos os problemas que surgem na revolução e na construção subordinando-os aos assuntos militares.

87. Por que se deve colocar a maior ênfase nos assuntos militares?

Na revolução e na construção, os assuntos militares são uma questão extremamente importante, diretamente relacionada à realização da independência do povo e do país. Sem atenção aos assuntos militares, é impossível avançar a revolução, defender suas vitórias ou garantir a segurança futura da nação. Por isso, deve-se dar prioridade e máxima atenção às questões militares na liderança do Partido sobre a revolução e a construção.

88. Por que todos os assuntos que surgem na revolução e na construção devem ser resolvidos subordinando-se aos assuntos militares?

A luta revolucionária e o trabalho de construção para transformar a natureza, a sociedade e as pessoas envolvem inúmeras questões urgentes e importantes.

O sucesso em lidar com elas depende, em grande parte, de se dar ou não prioridade aos assuntos militares. Por isso, tudo na revolução e na construção deve ser encarado sob a ótica da primazia militar, e todos os problemas devem ser resolvidos com base no princípio de subordiná-los e orientá-los para o fortalecimento militar.

89. O que deve ser feito para estar à altura do princípio de dar prioridade aos assuntos militares?

O exército deve ser fortalecido até tornar-se uma força revolucionária invencível. Além disso, deve-se dar prioridade ao desenvolvimento da indústria de defesa. Também é importante que toda a sociedade esteja impregnada do espírito de dar preferência às armas e aos assuntos militares.

90. O que significa colocar o exército como força principal da revolução?

Significa que o exército é a força principal para promover a revolução e a construção, e que tudo é feito contando com ele como força guia.

91. Quais são os conteúdos do princípio de colocar o exército como força principal da revolução?

O princípio tem dois conteúdos principais. O primeiro é considerar o exército como a força mais poderosa e depender inteiramente dele em todos os assuntos da revolução e da construção; o segundo é

colocar o exército à frente e impulsionar a revolução e a construção com os esforços combinados do exército e do povo.

92. Por que o exército deve ser considerado a força mais poderosa e ser totalmente confiável?

Porque o exército é uma força política com espírito revolucionário, senso organizacional e capacidade de combate mais elevados do que qualquer classe, estrato ou grupo social, sendo a força principal que realiza milagres e inovações não apenas na frente militar anti-imperialista, mas também na construção econômica e cultural.

A revolução e a construção, portanto, só podem vencer ao colocar o exército como pilar e depender inteiramente dele em todos os campos da revolução e da construção.

93. Por que o exército deve estar à frente e a revolução e a construção devem ser impulsionadas pelos esforços conjuntos do exército e do povo?

Colocar o exército como força principal da revolução não significa depender apenas dele.

O exército é apenas a vanguarda e força de choque que abre caminho à frente do povo e incita as massas à luta heroica.

A revolução e a construção só podem avançar com sucesso quando todo o povo se mobiliza com o exército na liderança, em unidade exército-povo.

94. O que é a unidade exército-povo?

Unidade exército-povo significa a comunhão de ideias e ardor combativo entre o exército e o povo, baseada no espírito revolucionário dos soldados revolucionários.

95. O que deve ser feito para aderir ao princípio de colocar o exército como força principal da revolução?

O exército deve ser consolidado como uma força revolucionária, bem equipada com qualidades e traços dignos da força principal da revolução. Além disso, o exército deve ser ativamente envolvido e incentivado a dar bons exemplos no trabalho prático da construção socialista. Ademais, deve-se manter firmemente a unidade de ideias e o ardor de luta entre o exército e o povo.

96. O que é esclarecido pelo sistema de liderança Songun?

A ideia Songun lança nova luz sobre a concepção e a teoria do sistema de liderança Songun, que incorpora o princípio do Songun. Esse sistema de liderança compreende o sistema monolítico de liderança do Comandante Supremo e o sistema de administração estatal com ênfase principal na defesa nacional.

97. O que é o sistema monolítico de liderança do Comandante Supremo?

É um sistema de liderança no qual todos os problemas que surgem na revolução e na construção são resolvidos em conformidade com o pensamento e os objetivos do Comandante Supremo. Todo o Partido, o exército e o povo agem como um só organismo sob sua orientação monolítica, aceitando incondicionalmente e executando de forma plena suas intenções, ordens e instruções.

98. O que é o sistema de administração estatal com ênfase principal na defesa nacional?

É uma estrutura estatal e um sistema de controle estatal em que o aparato governamental é estabelecido tendo a Comissão de Defesa Nacional como núcleo, dirigindo a vida estatal e social como um todo segundo o princípio de considerar os assuntos militares como os mais importantes da administração estatal, subordinando tudo a eles.

99. Onde se expressam a validade e a vitalidade da ideia Songun?

Primeiramente, elas se expressam no fato de que o povo coreano frustrou as ações de agressão e guerra dos Estados Unidos e seus seguidores, defendendo seu país, sua nação e o socialismo. Defender e enaltecer a pátria, a nação e o socialismo frente aos EUA por mais de meio século é um fruto valioso da ideia Songun.

Em segundo lugar, manifesta-se na consolidação das fileiras revolucionárias e no fortalecimento da unidade monolítica da sociedade como um todo. O exército e o povo da Coreia se uniram mais firmemente em uma verdadeira relação de camaradagem, e a força político-ideológica da

revolução coreana cresceu incomparavelmente sob a orientação do dirigente Kim Jong Il, fruto precioso do esforço para impregnar toda a sociedade com a ideia Songun.

Em terceiro lugar, expressa-se na nova virada nos esforços para construir uma poderosa nação socialista. O Exército Popular liderou esse processo e o povo inteiro abriu o caminho unido para essa construção, provando que, sob a bandeira do Songun, o povo coreano pode alcançar com certeza o objetivo elevado de construir uma nação poderosa.

Em quarto lugar, expressa-se na virada na luta pela reunificação nacional. Em 2000 e 2007, realizaram-se encontros cimeiros históricos em Pyongyang, com a adoção da Declaração Conjunta Norte-Sul de 15 de Junho e da Declaração de 4 de Outubro, marcos importantes na luta pela reunificação sob a bandeira do princípio “pela nossa nação, por nós mesmos”. Isso também é fruto inestimável da vitalidade da ideia e da política Songun.

Em quinto lugar, manifesta-se na elevação do prestígio internacional da Coreia e no entusiasmo crescente dos povos progressistas do mundo pela independência. Houve uma mudança nas relações exteriores da Coreia: países da Europa Ocidental e

outros, antes indiferentes ou hostis, estabeleceram relações diplomáticas com ela, enquanto a opinião pública mundial reconhece a invencibilidade da Coreia que avança sob a bandeira do Songun. A ideia e a política Songun golpeiam duramente as forças agressoras imperialistas em escala global, incentivam as forças anti-imperialistas de independência e impulsionam com força a causa humana da independência.

100. Qual é a posição histórica da ideia Songun?

A ideia Songun é uma grande bandeira revolucionária do nosso tempo, que abre caminho e guia a era Songun rumo à vitória sob a bandeira da ideia baseada no Juche. É uma ideia revolucionária completa que ilumina a teoria, a estratégia e a tática da revolução, permitindo levar com êxito a causa da independência popular em qualquer condição ou circunstância. Além disso, é uma ideia revolucionária que oferece respostas plenas a todos os problemas teóricos e práticos surgidos na defesa do socialismo e na construção de uma poderosa nação socialista em meio à feroz confrontação com o imperialismo.